

## No iré yo al río

The aria of Serafín from the zarzuela *El grumete* [el ɣru.'me.te] (soprano ?)

Text by *Antonio García Gutiérrez* (1813-1884)

Set by *Emilio Arrieta* (1821-1894)

<b>No</b>	<b>iré</b>	<b>yo</b>	<b>al</b>	<b>río,</b>
[noː̃]	i.'re	jɔ̃	a:l	'ri.ɔ]
No	will-go	I	to-the	river,

(*I will not go to the river.*)

<b>No</b>	<b>iré</b>	<b>yo</b>	<b>al</b>	<b>mar</b>
[noː̃]	i.'re	jɔ̃	a:l	mar]
no	will-go	I	to-the	sea

(*I will not go to the sea*)

a naufragar.

Que en tus brazos, bien mío,  
me quiero yo ahogar. ¡Ah!

Adiós, bergantín Aurora,  
huyendo voy de ti,  
que la niña, que me adora  
pena y llora  
porque está lejos de mí.  
¡Ay!, morenilla!,  
ya estoy aquí,  
que por verte a la orilla  
mojado salí. ¡Ah!

Si ya con desdén y olvido,  
no pagas este afán,  
por tu amor,  
dueño querido, me despido  
de la pez y el alquitrán.  
¡Ay!, mi trigueña...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

